

Tisch-MultimeterMX 5006 - 6000 Digit MX 5060 - 60000 Digit

Erste Schritte (*) | MX 5006 | metrix | mundamental m



PEWA Messtechnik GmbH

Weidenweg 21 58239 Schwerte

Tel.: 02304-96109-0 Fax: 02304-96109-88 E-Mail: info@pewa.de Homepage: www.pewa.de

I - Allegemeine Hinweise

1 - Einleitung

Glückwünsche! Sie haben ein **METRIX -Tischmultimeter** erworben. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in die Qualität unserer Produkte.

Das Tischmultimeter ist in zwei Modellen verfügbar:

MX 5006	6000 Digit	TRMS	-	
MX 5060	60000 Digit	TRMS	USB	Bereich 60 mV

Die Instrumente entsprechen den Sicherheitsnormen DIN EN 61010-1 und DIN EN 61010-2-030 für elektronische Messinstrumente.

Um die Instrumente bestmöglich zu nutzen, lesen Sie die vorliegende

Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Beschädigungen am Instrument und seiner Bauteile führen, sowie zu Gefährdungen des Benutzers.

2 - Vorsichts- und Sicherheitsmaßnahmen

Die vorliegenden Instrumente sind wie folgt zu benutzen:

- in Innenräumen
- in Umgebungen des Verschmutzungsgrads 2
- in Meereshöhen unter 2000 m
- bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und +40 °C
- bei einer relativen Luftfeuchte von weniger als 80 % bei maximal +35 °C.

Die Sicherheit einer Anlage, in die ein Tischmultimeter eingebaut wurde, unterliegt der Verantwortung des Anlagenbauers.

Die Instrumente sind für Messungen bis 1000 V, CAT III, bzw. 600 V, CAT IV, geeignet. Zubehörteile, die diesen Anforderungen nicht genügen, führen zu einer Herabstufung der Bemessungsspannung und der Messkategorie.

2.1 Vor der Benutzung

Beachten Sie die Umgebungs- und Lagerbedingungen für das Instrument. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand der Schutzeinrichtungen und der Isolierungen des Mess-Zubehörs. Teile mit beschädigter Isolierung müssen ausgesondert und entsorgt werden. Farbveränderungen einer Isolierung deuten bereits auf Beschädigungen hin.

Prüfen Sie den einwandfreien Zustand des mitgelieferten Netzstromkabels. Stecken Sie das Kabel in eine ordnungsgemäße Netz-Steckdose (230 V ± 10 %, 300 V - CAT II), (US-Version: 110 V ± 10%)

Äbnehmbare Netzanschlusskabel müssen Sie gegebenenfalls durch ein Netzkabel entsprechend den lokal gültigen Sicherheitsbestimmungen ersetzen.

2.2 Während der Benutzung

Lesen Sie alle mit dem Warnsymbol 🛆 versehenen Hinweise besonders sorgfältig!

Die Stromversorgung der Instrumente ist mit einer elektronischen Schutzschaltung ausgerüstet, die sich nach Verschwinden des Fehlers automatisch wieder einschalten läset

Benutzen Sie aus Sicherheitsgründen ausschließlich die mit dem Instrument mitgelieferten oder vom Hersteller zugelassenen Messleitungen und Zubehörteile.

3 - Definition der Messkategorien

CAT II: Prüf- und Messkreise, die direkt an die Verbraucher-Entnahmestellen des Niederspannungsnetzes angeschlossen sind (Steckdosen oder ähnliches). z.B.: Messungen an den Stromversorgungen von elektrischen Haushaltsgeräten, tragbaren Elektrowerkzeugen oder ähnlichem.

CAT III: Prüf- und Messkreise, die direkt an das Niederspannungs-Versorgungsnetz des Gebäudes angeschlossen sind.

z.B.: Messungen an Verteilerschränken (evtl. an den Teil-Zählern), an Sicherungsautomaten, an Kabeln, an Stromschienen, an Abzweigungen, an Leistungsschaltern, an Steckdosen der Haus-Installation, sowie an industriellen Geräten und Ausrüstungen, wie z.B. Antrieben, die ständig an die Haus-Installation angeschlossen sind.

CAT IV: Prüf- und Messkreise, die direkt mit dem Netzanschluss der Niederspannungsversorgung des Gebäudes in Verbindung stehen.

z.B.: Messungen an Ausrüstungen vor der Hauptsicherung oder dem Haupt-Trennschalter der Gebäude-Installation.

ACHTUNG: Die Verwendung eines Messgeräts, einer Messleitung oder eines Zubehörs mit geringerer Bemessungsspannung oder Messkategorie führen zu einer Herabstufung der Messanlage (Instrument + Messleitungen + Zubehör) auf die geringste verwendete Bemessungsspannung bzw. Messkategorie.

I - Allegemeine Hinweise (Forts.)

4 - Symbole am Instrument



Achtung - Gefahr: Der Benutzer ist verpflichtet, die Bedienungsanleitung an den Stellen zu lesen, an denen dieses Gefahren-Symbol erscheint.



Doppelte Schutzisolation



In der Europäischen Union unterliegt dieses Produkt der speziellen Richtlinie WEEE 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Schrott. Es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Auch gebrauchte Batterien oder Akkumulatoren sind kein Hausmüll, sondern müssen an geeigneten Sammelstellen für das Recycling entsorgt werden.



Gefahr von elektrischen Schlägen: Beachten Sie die Hinweise für das Anschließen bzw. Auftrennen der Messeingänge. Tastköpfe oder Adapter sind immer vorher an das Instrument und erst danach an den Messpunkt anzuschließen. Außerdem sind Tastköpfe und Adapter immer zuerst vom Messpunkt und erst danach vom Instrument zu trennen. Vor einer Reinigung des Instruments immer alle Anschlüsse entfernen.



Frde

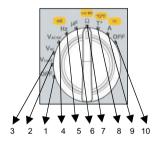
Die CE-Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt den europäischen Richtlinien für «Niederspannung», «EMV», «WEEE» und «RoHS» entspricht.



Das **MX** 5060 verfügt über einen USB-Anschluss über den Sie: das Gerät konfigurieren und die Messdaten auslesen können (verwenden Sie dazu die Software SX-DMM) das Instrument nachkalibrieren können.

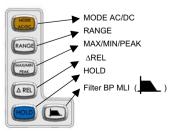
II - Beschreibung der Instrumente

1 - Drehschalter



- 1. Stellung OFF: Instrument ist ausgeschaltet
- 2. Messung einer AC-Spannung mit geringer Impedanz (VLowZ)
- 3. Messung einer AC-Spannung in RMS (VAC)
- Messung einer DC- oder AC+DC-Spannung mit hoher Impedanz (VAC+DC)
- 5. Messung der Frequenz (Hz)
- Messung der Kapazität (µF)
- 7. Messung des Widerstands (Ω) , Durchgangsprüfung und Diodentest
- 8. Messung der Temperatur (T°) in °C oder °F
- 9. Messung der Stromstärke (A) in AC, DC oder AC+DC)
- 10. Stellung OFF: Instrument ist ausgeschaltet

2 - Tasten



II - Beschreibung der Instrumente (Forts.)

1 - Frontplatte

1.1 MX 5006

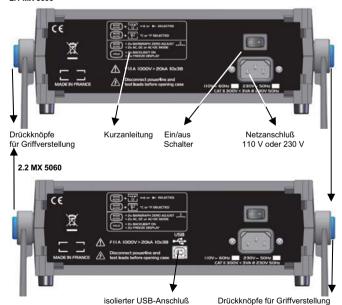


1.2 MX 5060



2. Rückseite

2.1 MX 5006



3. Griffverstellung

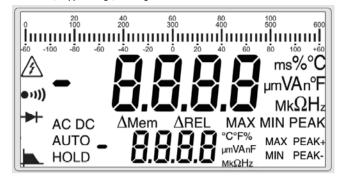
Der schwenkbare Tragegriff lässt sich durch die zwei blauen Druckknöpfe an den Drehachsen entriedeln:

- Drücken Sie gleichzeitig beide Knöpfe.
- Schwenken Sie den Tragegriff in die gewünschte Lage.
- Lassen Sie die Druckknöpfe wieder los, um den Griff in der neuen Lage zu verriegeln.

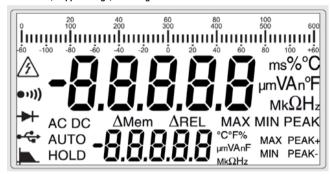
III - Beschreibung der Bedienelemente

1 - Anzeige

1.1 MX5006, Doppelanzeige, 6000 Digit



1.2 MX 5060, Doppelanzeige, 60000 Digit



2 - Messbare Größen, Maßeinheiten

Messbare Größen				
VLowZ	AC-Spannungsmessung mit geringer Impedanz			
VAC	AC-Spannungsmessung			
VAC/DC	DC- oder AC+DC- Spannungsmessung mit hoher Impedanz			
Α	Strommessung			
Hz	Frequenzmessung			
Ω	Widerstandsmessung			
μF	Kapazitätsmessung			
T°	Temperaturmessung			
ms	Zeitmessung			
%	Relativwert in Prozent			

Maßeinheiten				
٧	Volt			
Α	Ampère			
Hz	Hertz			
Ω	Ohm			
F	Farad			
°F	Fahrenheit Grad			
°C	Celsius Grad			
ms	Millisekunden			
k	kilo (kΩ - kHz)			
М	Mega (MΩ - MHz)			
n	nano (nF)			
μ	micro (μV - μA - μF)			
m	milli (mV - mA - mF)			

III - Beschreibung der Bedienelemente (Forts.)

3 - Symbole an der Anzeige

Symbole	Bedeutung		
AC	Messung einer Wechselstromgröße (AC) in RMS (effektiv)		
DC	Messung einer Gleichstromgröße (DC)		
AC + DC	Messung einer Wechsel- und Gleichstromgröße (AC+DC) in TRM (echt effektiv)		
AUTO	Automatische Bereichswahl		
ΔREL	RELativwert in Bezug zu einem Referenzwert		
ΔMem	Ein Referenzwert ist eingespeichert.		
HOLD	HOLD-Funktion d.h. Speicherung des Messwerts in der Anzeige		
MAX	Anzeige des MAXimal-Werts		
MIN	Anzeige des MINimal-Werts		
PEAK+	Anzeige des maximalen Scheitelwerts		
PEAK-	Anzeige des minimalen Scheitelwerts		
.run r.un ru.n	Messung der Kapazität läuft		
	Frequenzmessung ist nicht möglich		
O.L	Messbereichsüberlauf (OverLoad) Volt (Spannung) Hertz (Frequenz)		
v			
Hz			
F	Farad (Kapazität)		
°C °F	Grad Celsius, Grad Fahrenheit (Temperatur)		
Α	Ampère (Strom)		
%	Prozent		
Ω	Ohm (Widerstand)		
ms	Millisekunden (Periodendauer)		
n	Symbol der Vorsilbe Nano- (x 10 ⁻⁹)		
μ	Symbol der Vorsilbe Mikro- (x 10 ⁻⁶)		
m	Symbol der Vorsilbe Milli- (x 10 ⁻³)		
k	Symbol der Vorsilbe Kilo- (x 10 ³)		
М	Symbol der Vorsilbe Mega- (x 10 ⁶)		
●+1))	Symbol für Durchgangsprüfung mit akustischer Meldung		
→	Symbol für Prüfung und Messung eines Halbleiterübergangs (Diodentest)		
ACHTUNG ! Gefahr von elektrischen Schlägen (*)			
•~	USB-Anschluss		
PWM-Filter 300 Hz (Pulsweitenmodulation)			

(*) Bei Anliegen von Spannungen mit mehr als 60 Vpc bzw. 25 VAc blinkt dieses Symbol in der Anzeige.